

---

## Fiche informative « Spillnomëtteger »

Les « Spillnomëtteger » ont lieu pendant les deux premières semaines des vacances d'été, soit du 16 juillet au 24 juillet cette année.

Ils se déroulent de 14h00 à 18h00 les jours concernés.

Des excursions peuvent être organisées, éventuellement en dehors des horaires des « Spillnomëtteger ».

L'inscription aux « Spillnomëtteger » est séparée de celle des vacances d'été.

Les « Spillnomëtteger » sont subventionnés par la commune de Sandweiler et organisés par l'équipe pédagogique du Haus vun de Sandweiler Kanner.

Il s'agit d'après-midis d'activités autour d'un thème spécifique.

Les enfants n'ont pas besoin d'apporter un goûter : celui-ci est préparé par l'équipe de cuisine.

Die „Spillnomëtteger“ finden in den ersten zwei Wochen der Sommerferien statt, vom 16. Juli bis zum 24. Juli in diesem Jahr.

Sie werden an den betreffenden Tagen von 14:00 bis 18:00 Uhr durchgeführt.

Es können Ausflüge organisiert werden, auch außerhalb der regulären Zeiten der „Spillnomëtteger“.

Die Anmeldung für die „Spillnomëtteger“ ist getrennt von der Anmeldung für die Sommerferien.

Die „Spillnomëtteger“ werden von der Gemeinde Sandweiler subventioniert und vom pädagogischen Team des Haus vun de Sandweiler Kanner organisiert.

Es handelt sich um thematische Aktivitätsnachmittage.

Die Kinder müssen keinen Snack mitbringen; dieser wird vom Küchenteam bereitgestellt.

The “Spillnomëtteger” take place during the first two weeks of the summer holidays, from 16 July to 24 July this year.

They are held on the relevant days from 2:00 p.m. to 6:00 p.m.

Excursions may be organized, possibly outside the usual “Spillnomëtteger” hours.

Registration for the “Spillnomëtteger” is separate from the registration for the summer holidays.

The “Spillnomëtteger” are funded by the Municipality of Sandweiler and organized by the educational team of the Haus vun de Sandweiler Kanner.

They consist of themed activity afternoons.

Children do not need to bring a snack; it will be provided by the kitchen team.

### COMMENT INSCRIRE VOTRE ENFANT ?

**Envoyer ce formulaire complété avant le 27 avril 2026**

Pour les enfants non-inscrits en Maison Relais, veuillez faire une carte Chèque-service (Demande à la commune)

Email : [umweier@inter-actions.lu](mailto:umweier@inter-actions.lu)

Tel : 35 97 11 642

---

---

## Inscription Spillnomëtteger 2026

### Coordonnées de l'enfant :

Nom et Prénom : \_\_\_\_\_

Matricule : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Cycle scolaire (2025/26) : \_\_\_\_\_

**Personne de référence** :  Père  Mère  Tuteur

Nom et Prénom : \_\_\_\_\_

Matricule : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

GSM : \_\_\_\_\_

E-Mail : \_\_\_\_\_

### Autorisation de participation

Je soussigné (e) : \_\_\_\_\_

Autorise mon enfant : \_\_\_\_\_

à participer aux Spillnomëtteger aux dates suivantes :

Veillez marquer d'une croix les jours de participation

- 16.07.2026  17.07.2026  20.07.2026  
 21.07.2026  22.07.2026  23.07.2026  24.07.2026
-

## Fiche Médicale

- **Problème de santé particulier** L'enfant présente un problème de santé particulier (sans certificat médical, le problème de santé ne peut pas être pris en considération)
- Intolérance(s)    Allergie(s)    autres \_\_\_\_\_

## Autorisation de départ de la Maison Relais

- Je donne l'autorisation à mon enfant de rentrer seul et que j'assume toute
- Mon enfant est accompagné par: \_\_\_\_\_
- autre personne: \_\_\_\_\_

## Autorisation de prise de vue et de diffusion de l'image de mon enfant

- Je soussigné(e) \_\_\_\_\_ autorise la maison relais à photographier et/ou filmer mon enfant en vue d'éventuelles publications, illustrant les activités des "Spillnomëtteger 2026".

**Veillez noter qu'aucune inscription pour les "Spillnomëtteger peut être prise après le 27 Avril 2026!**

**Date :** \_\_\_\_\_

**Signature :** \_\_\_\_\_